

IV skyrius — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

Išlaidos — Nuosavi ištekliai

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4	Išlaidos, gautos iš institucijose ir kitose Sąjungos įstaigose dirbančių asmenų	47 303 000	44 794 000	49 750 773,28
5	Išlaidos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	p.m.	p.m.	1 042 130,96
9	Įvairios išlaidos	p.m.	p.m.	0,00
	Iš viso	47 303 000	44 794 000	50 792 904,24

4 antraštinė dalis — Išlaidos, gautos iš institucijose ir kitose Sąjungos įstaigose dirbančių asmenų

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 0	Įvairūs mokesčiai ir atskaitymai iš atlyginimo	28 606 000	26 670 000	25 069 043,88
4 1	Įmokos į pensijų sistemą	18 697 000	18 124 000	24 681 729,40
	4 antraštinė dalis — Iš viso	47 303 000	44 794 000	49 750 773,28

4 0 skyrius — Įvairūs mokesčiai ir atskaitymai iš atlyginimo

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 0	Įvairūs mokesčiai ir atskaitymai iš atlyginimo				
4 0 0	Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijos gavėjų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų	24 204 000	23 277 000	21 834 376,16	90,21 %
4 0 3	Pajamos laikinųjų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų	p.m.	p.m.	0,00	
4 0 4	Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų	4 402 000	3 393 000	3 234 667,72	73,48 %
	4 0 skyrius — Iš viso	28 606 000	26 670 000	25 069 043,88	87,64 %

4 0 0 straipsnis — Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijos gavėjų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
24 204 000	23 277 000	21 834 376,16

Pastabos

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 straipsnis — Pajamos laikinųjų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

4 0 4 straipsnis — Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
4 402 000	3 393 000	3 234 667,72

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ				
4 1 0	Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą	18 697 000	18 124 000	18 123 205,39	96,93 %
4 1 1	Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas	p.m.	p.m.	6 558 524,01	
4 1 2	Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą	p.m.	p.m.	0,00	
	4 1 skyrius — Iš viso	18 697 000	18 124 000	24 681 729,40	132,01 %

4 1 0 straipsnis — Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
18 697 000	18 124 000	18 123 205,39

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 straipsnis — Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	6 558 524,01

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 107 straipsnis ir jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 48 straipsnis.

4 1 2 straipsnis — Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
5 0	PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ	p.m.	p.m.	339 395,47
5 1	PAJAMOS IŠ NUOMOS	p.m.	p.m.	0,00
5 2	ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITOS PALŪKANOS	p.m.	p.m.	11 779,87
5 5	ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS	p.m.	p.m.	0,00
5 7	KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS	p.m.	p.m.	688 285,65
5 8	ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS	p.m.	p.m.	2 669,97
5 9	KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS	p.m.	p.m.	0,00
	5 antraštinė dalis — Iš viso	p.m.	p.m.	1 042 130,96

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 0	PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ				
5 0 0	Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)				
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	122 275,75	
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,00	
	5 0 0 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	122 275,75	
5 0 2	Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	217 119,72	
	5 0 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	339 395,47	

5 0 0 straipsnis — Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)

5 0 0 0 punktas — Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	122 275,75

Pastabos

Į šį punktą įrašomos pajamos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančias transporto priemones. Į jį taip pat įrašomos pajamos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos kitomis arba išimamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 1 punktas — Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Į šį punktą įrašomos pajamos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 2 straipsnis — Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	217 119,72

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 1	PAJAMOS IŠ NUOMOS				
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas</i>				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,00	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,00	
	5 1 1 straipsnis — Tarpinė suma	p.m.	p.m.	0,00	
	5 1 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	0,00	

5 1 1 straipsnis — Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas

5 1 1 0 punktas — Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 1 1 punktas — Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 2 SKYRIUS — ĪPLAUKOS ĪŠ INVESTICIJŪ AR SUTEIKTŪ PASKOLŪ, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

Duomenys

Antraštinē dalis Skyrius Straipsnis Punkts	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 2	ĪPLAUKOS ĪŠ INVESTICIJŪ AR SUTEIKTŪ PASKOLŪ, BANKO IR KITOS PALŪKANOS				
5 2 0	<i>Īplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas</i>	p.m.	p.m.	11 779,87	
5 2 2	<i>Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	5 2 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	11 779,87	

5 2 0 straipsnis — Īplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	11 779,87

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas.

5 2 2 straipsnis — Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

5 5 SKYRIUS — ĪPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Duomenys

Antraštinē dalis Skyrius Straipsnis Punkts	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 5	ĪPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS				
5 5 0	<i>Īplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kompensacijas už kitų institucijų ar įstaigų sąskaita išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 5 1	<i>Īš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	5 5 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	0,00	

5 5 0 straipsnis — Įplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kompensacijas už kitų institucijų ar įstaigų sąskaita išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 5 1 straipsnis — Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 7	KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS				
5 7 0	Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	110 239,61	
5 7 1	Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	578 046,04	
	5 7 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	688 285,65	

5 7 0 straipsnis — Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	110 239,61

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 1 straipsnis — Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotomis ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 straipsnis — Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	578 046,04

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 8	ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS				
5 8 0	Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,00	
5 8 1	Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	2 669,97	
	5 8 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	2 669,97	

5 8 0 straipsnis — Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 1 straipsnis — Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	2 669,97

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
5 9 5 9 0	KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	5 9 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	0,00	

5 9 0 straipsnis — Kitos įplaukos iš administracinės veiklos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos kitos su administracine veikla susijusios įplaukos.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
9 0	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS	p.m.	p.m.	0,00
	9 antraštinė dalis — Iš viso	p.m.	p.m.	0,00

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
9 0 9 0 0	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS <i>Įvairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	9 0 skyrius — Iš viso	p.m.	p.m.	0,00	

9 0 0 straipsnis — Įvairios įplaukos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. biudžetas	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,00

IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	268 882 000	267 249 500	248 118 583,60
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS	86 499 000	87 585 500	95 418 786,52
3	IŠLAIDOS, ATSIRADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ	52 000	45 000	30 322,40
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.	p.m.	0,—
	Iš viso	355 433 000	354 880 000	343 567 692,52

1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	5	33 749 500	33 357 000	30 895 975,25
1 2	1 2 Skyrius. PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	5	212 686 000	208 399 500	196 730 313,46
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	5	16 977 000	19 686 500	14 919 828,06
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	5	5 469 500	5 806 500	5 572 466,83
	1 antraštinė dalis — Iš viso		268 882 000	267 249 500	248 118 583,60

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI					
1 0 0	<i>Darbo užmokesčiai ir kitos išmokos</i>					
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	23 185 000	22 849 000	21 629 589,62	93,29 %
1 0 0 2	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	5.2	553 000	565 000	476 943,05	86,25 %
	1 0 0 straipsnis — Tarpinė suma		23 738 000	23 414 000	22 106 532,67	93,13 %
1 0 2	<i>Laikinosios išmokos</i>	5.2	2 579 000	2 279 000	2 268 749,19	87,97 %
1 0 3	<i>Pensijos</i>	5.2	6 700 000	6 666 000	5 980 525,17	89,26 %
1 0 4	<i>Komandiruotės</i>	5.2	293 000	288 000	284 000,00	96,93 %
1 0 6	<i>Profesinis mokymas</i>	5.2	439 500	435 000	256 168,22	58,29 %
1 0 9	<i>Laikinieji asignavimai</i>	5.2		275 000	0,—	
	1 0 skyrius — Iš viso		33 749 500	33 357 000	30 895 975,25	91,54 %

1 0 0 straipsnis — Darbo užmokesčiai ir kitos išmokos

1 0 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
23 185 000	22 849 000	21 629 589,62

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 3, 4, 4a, 11 ir 14 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių:

- bazines algas,
- gyvenamosios vietos išmokas,
- išmokas šeimai, t. y. namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi išmoką,
- veiklos ir reprezentacinių išlaidų išmokas,
- darbdavio mokamas draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokas (0,87 %), darbdavio mokamas sveikatos draudimo įmokas (3,4 %),
- kūdikio gimimo pašalpą,
- institucijos nario mirties atvejui numatytą išmoką,
- korekcinį koeficientų, taikomų bazinėms algoms, gyvenamosios vietos išmokoms, išmokoms šeimai ir institucijos narių atlyginimo dalies pervedimui į užsienį, apmokėjimą (pagal analogiją taikomas Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnis).

1 0 0 2 punktas — Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
553 000	565 000	476 943,05

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 5 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- institucijos narių (įskaitant šeimos narius) kelionių išlaidas, patirtas jiems pradedant eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, į kurias jie turi teisę pradedami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių persikraustymo išlaidas, į kurias jie turi teisę pradedami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą.

1 0 2 straipsnis — Laikinosios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 579 000	2 279 000	2 268 749,19

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 7 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti laikinąsias išmokas, išmokas šeimai, taip pat buvusiems institucijos nariams jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomus korekcinius koeficientus.

1 0 3 straipsnis — Pensijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
6 700 000	6 666 000	5 980 525,17

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- buvusių institucijos narių ištarnauto laiko pensijas, taip pat jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomus korekcinius koeficientus,
- invalidumo pensijas,
- maitintojo netekimo pensijas, mokamas buvusių institucijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir (arba) našlaičiams, taip pat gyvenamosios vietos valstybės korekcinius koeficientus.

1 0 4 straipsnis — Komandiruotės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
293 000	288 000	284 000,00

Pastabos

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus (kanclerio), Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus (kanclerio) (Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio) tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir būtent jo 6 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, dienpinigius ir kitas komandiruočių metu patirtas papildomas ar nenumatytas išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 0 6 straipsnis — Profesinis mokymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
439 500	435 000	256 168,22

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti kalbų kursų ir kitų kvalifikacijos kėlimo seminarų, kuriuos lanko institucijos nariai, išlaidas.

1 0 9 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
	275 000	0,—

Pastabos

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų, kuriuos einamaisiais finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

1 2 SKYRIUS — 1 2 SKYRIUS. PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
1 2	1 2 Skyrius. PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI					
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos					
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	5.2	209 556 000	202 805 000	193 977 059,68	92,57 %
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	5.2	689 500	728 500	670 334,49	97,22 %
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos	5.2	2 210 500	2 908 000	1 990 214,84	90,03 %
	1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma		212 456 000	206 441 500	196 637 609,01	92,55 %
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą					
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais	5.2	230 000	230 000	92 704,45	40,31 %
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma		230 000	230 000	92 704,45	40,31 %
1 2 9	Laikinieji asignavimai	5.2		1 728 000	0,—	
	1 2 skyrius — Iš viso		212 686 000	208 399 500	196 730 313,46	92,50 %

Pastabos

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 3 % standartinis sumažinimas.

1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos išmokos

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
209 556 000	202 805 000	193 977 059,68

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62, 64, 65, 66, 67, 68 straipsniai, taip pat jų VII priedo I skirsnis, 69 straipsnis ir jų VII priedo 4 straipsnis, jų XIII priedo 18 straipsnis, jų 72, 73 straipsniai bei jų VIII priedo 15 straipsnis, 70, 74 ir 75 straipsniai, jų VII priedo 8 straipsnis ir jų 34 straipsnis.

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28a, 42, 47 ir 48 straipsniai.

Taisyklės, susijusios su Europos Sąjungos pareigūnų sveikatos draudimu, ypač jų 23 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazines algas,
- pareigūnams ir laikiniams tarnautojams mokamas išmokas šeimai, kurias sudaro išmoka namų ūkiui, išlaikomo vaiko pašalpa, mokymosi išmokas,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokas,
- sekretoriato išmokas, mokamas AST kategorijos pareigūnams, einantiems sekretorių-mašininkų, mašininkų, telekso operatorių, vadovaujančių ar vyriausiųjų sekretorių pareigas,
- darbdavio mokamas sveikatos draudimo įmokas (3,4 % bazinės algos); darbuotojo įmoka yra 1,7 % bazinės algos,
- darbdavio mokamas draudimo nuo profesinių ligų ir nuo nelaimingų atsitikimų įmokas (0,87 % bazinės algos) ir papildomas išlaidas, susijusias su šių sričių reglamentuojančių Pareigūnų tarnybos nuostatų taikymu,
- laikinųjų tarnautojų draudimą nuo nedarbo,
- mokėjimus, kuriuos institucija moka laikiniams tarnautojams teisių į pensiją įgijimui ar išsaugojimui šių darbuotojų kilmės valstybėje,
- kūdikio gimimo pašalpas, o pareigūno mirties atveju – visą jo trijų mėnesių atlyginimą, skaičiuojant nuo to mėnesio, kurį jis mirė, ir išlaidas, susijusias su mirusiojo kūno pargabenimu į jo kilmės vietą,
- pareigūno ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidas kasmetinių atostogų metu iš darbo vietos į kilmės vietą,
- išeitines išmokas išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas, išmokas, išmokamas laikiniams tarnautojams institucijai nutraukus su jais tarnybos sutartį, pagalbinių darbuotojų, paskirtų laikinaisiais tarnautojais arba pareigūnais, teisių į pensijos grąžinimo vertės mokėjimą,
- pareigūnų ir pagalbinių darbuotojų atlyginimams bei viršvalandžiams taikomų korekcinį koeficientų pasekmes,
- būsto ir transporto išmokas,
- fiksuoto dydžio išmokas pareigoms vykdyti,
- fiksuoto dydžio išmokas kelionėms tarnybiniais reikalais,
- išmokas už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje ir (ar) namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 2 0 2 punktas — Apmokami viršvalandžiai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
689 500	728 500	670 334,49

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir tarnautojų, taip pat vietinio personalo fiksuoto dydžio išmokas ir užmokestį už darbą, skaičiuojamą pagal valandinį tarifą, jei jie dirbo viršvalandžius ir nebuvo galimybių pagal nustatytą tvarką jiems kompensuoti suteikiant atostogas.

1 2 0 4 punktas — Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 210 500	2 908 000	1 990 214,84

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei jų VII priedo 5, 6, 7, 9 ir 10 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas, jiems pradėdant eiti pareigas arba nutraukus tarnybą ar juos perkeltiant, kai pasikeičia darbo vieta,
- darbuotojų įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, privalančių pakeisti gyvenamąją vietą pradėdant eiti pareigas, taip pat kai galutinai jiems nutraukus tarnybą persikėlus gyventi į kitą vietą,
- darbuotojų, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai nutraukę tarnybą, persikelia į kitą vietą, persikraustymo išlaidas,
- darbuotojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 2 2 straipsnis — Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą

1 2 2 0 punktas — Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
230 000	230 000	92 704,45

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50 ir 72 straipsniai bei jų IV priedas.

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, mokamas pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius, arba AD 16, AD 15 ir AD 14 lygių pareigas einantiems asmenims, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

1 2 2 2 punktas — Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

Šie asignavimai skirti padengti:

- išmokas, mokamas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus ar kitus reglamentus,
- institucijų mokamas sveikatos draudimo įmokas už išmokų gavėjus,
- išlaidas, kylančias įvairioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą.

1 2 9 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
	1 728 000	0,—

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčių koregavimų, dėl kurių finansiniais metais sprendžia Taryba, daromam pokyčiui kompensuoti.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ar punktus pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS					
1 4 0	Kiti tarnautojai ir išorės asmenys					
1 4 0 0	Kiti tarnautojai	5.2	5 309 000	5 200 000	4 705 146,42	88,63 %
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai	5.2	670 500	676 000	560 000,00	83,52 %
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos	5.2	269 500	309 000	251 500,00	93,32 %
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje	5.2	10 728 000	13 454 500	9 403 181,64	87,65 %
	<i>1 4 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		16 977 000	19 639 500	14 919 828,06	87,88 %
1 4 9	Laikinieji asignavimai	5.2		47 000	0,—	
	1 4 skyrius — Iš viso		16 977 000	19 686 500	14 919 828,06	87,88 %

1 4 0 straipsnis — Kiti tarnautojai ir išorės asmenys

1 4 0 0 punktas — Kiti tarnautojai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 309 000	5 200 000	4 705 146,42

Pastabos

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 3 straipsnis ir III bei IV antraštinės dalys, jų 4 straipsnis ir jų V antraštinė dalis, 5 straipsnis ir VI antraštinė dalis.

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pagalbinių darbuotojų, pagalbinių vertėjų žodžiu, vietinio personalo ir pagalbinių vertėjų raštu darbo užmokesčius, taip pat darbdavio mokamas jų socialinio draudimo įmokas,
- specialiųjų patarėjų atlygius ir išlaidas, įskaitant medicinos darbuotojų atlygius,
- išlaidas, susijusias su galimu naudojimosi sutartininkų paslaugomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 4 0 4 punktas — Darbuotojų stažuotės ir mainai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
670 500	676 000	560 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su valstybių narių pareigūnų ir kitų nacionalinių ekspertų delegavimu į Europos Sąjungos Teisingumo Teismą,
- stipendijas, skirtas studentams, dalyvaujantiems institucijos tarnybų vidaus mokyme.

1 4 0 5 punktas — Kitos išorės paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
269 500	309 000	251 500,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti agentūros darbuotojų išlaidas, kai tokio darbo negali atlikti institucijos darbuotojai.

1 4 0 6 punktas — Išorės paslaugos kalbų srityje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 728 000	13 454 500	9 403 181,64

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) patvirtintomis priemonėmis, skatinančiomis institucijų bendradarbiavimą kalbiniais klausimais,
- Europos Komisijos Generalinio vertimo žodžiu direktorato laisvai samdomiems vertėjams žodžiu mokamiems atlyginimams,
- atlyginimus pagalbiniam konferencijų vertėjams žodžiu,
- atlyginimus už sutartininkų ir *ad hoc* konferencijų personalo paslaugas,
- papildomas paslaugas tekstų korektūros srityje, visų pirma, laisvai samdomų korektorių atlyginimus, draudimo, kelionės, pragyvenimo ir komandiruotės išlaidas, taip pat su tuo susijusias administracines išlaidas,
- išlaidas, susijusias su nepriklausomų ar agentūros vertėjų raštu ar mašininkų ir kitu ne institucijoje Vertimų raštu tarnybai atliktu darbu.

1 4 9 straipsnis — Laikinieji asignavimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
	47 000	0,—

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei jų XI priedas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų, dėl kurių finansiniais metais sprendžia Taryba, daromam pokyčiui kompensuoti.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS					
1 6 1	Personalo valdymo išlaidos					
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos	5.2	208 000	278 500	174 234,32	83,77 %
1 6 1 2	Tęstinis mokymas	5.2	1 548 000	1 534 000	1 483 465,47	95,83 %
	1 6 1 straipsnis — Tarpinė suma		1 756 000	1 812 500	1 657 699,79	94,40 %
1 6 2	Komandiruotės	5.2	349 500	346 500	336 000,00	96,14 %
1 6 3	Išlaidos, susijusios su institucijos darbuotojais					
1 6 3 0	Socialinės paslaugos	5.2	21 000	43 000	0,—	
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos	5.2	243 000	267 500	210 560,66	86,65 %
	1 6 3 straipsnis — Tarpinė suma		264 000	310 500	210 560,66	79,76 %
1 6 5	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla					
1 6 5 0	Medicininės paslaugos	5.2	182 000	189 000	217 153,60	119,32 %
1 6 5 2	Restoranai ir valgyklos	5.2	80 000	198 000	74 052,78	92,57 %

1 6 5 4	Ankstyvosios vaikystės centras	5.2	2 838 000	2 950 000	3 077 000,00	108,42 %
	<i>1 6 5 straipsnis — Tarpinė suma</i>		3 100 000	3 337 000	3 368 206,38	108,65 %
	1 6 skyrius — Iš viso		5 469 500	5 806 500	5 572 466,83	101,88 %

1 6 1 straipsnis — Personalo valdymo išlaidos

1 6 1 0 punktas — Įvairios įdarbinimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
208 000	278 500	174 234,32

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų organizuojamų atvirų konkursų skelbimo, kandidatų kvietimo, patalpų ir įrangos nuomos išlaidas. Tinkamai atsižvelgus į veiklos reikalavimus ir pasikonsultavus su Europos personalo atrankos tarnyba, dalis šių asignavimų gali būti panaudoti pačios institucijos konkursų organizavimui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 1 2 punktas — Tęstinis mokymas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 548 000	1 534 000	1 483 465,47

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų rengiamų kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant kalbų kursus, išlaidas.

Jis taip pat skirtas personalo mokymui reikalingoms priemonėms ir techninei įrangai įsigyti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 2 straipsnis — Komandiruotės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
349 500	346 500	336 000,00

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, komandiruotės dienpinigius ir su komandiriuote susijusias papildomas ar nepaprastąsias išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 3 straipsnis — Išlaidos, susijusios su institucijos darbuotojais

1 6 3 0 punktas — Socialinės paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
21 000	43 000	0,—

Pastabos

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbą, suteiktą ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems darbuotojams.

Jis, vykdamas paramos neįgaliesiems politiką, skirtas toliau nurodytų asmenų kategorijoms:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus.

Šis asignavimas skirtas padengti dėl negalios kilusias išlaidas, skirtas ne medicininiam aprūpinimui, pripažintas būtinomis, tinkamai pagrįstomis ir kurių negalima kompensuoti pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytą biudžeto ribų ir išnaudojus visas galimas teises į paramą priemonės gyvenamosios vietos arba kilmės valstybėje.

1 6 3 2 punktas — Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
243 000	267 500	210 560,66

Pastabos

Šis asignavimas skirtas:

- projektų, skatinančių socialinius ryšius tarp skirtingų tautybių darbuotojų, finansavimui ir rėmimui, pvz., darbuotojų klubams, kultūrinėms ar sporto asociacijoms,
- padengti kitą tarnautojų ir jų šeimos narių paramą ir subsidijas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 straipsnis — Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla

1 6 5 0 punktas — Medicininės paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
182 000	189 000	217 153,60

Pastabos

Europos Sąjungos tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis bei jų II priedo 8 straipsnis.

Šis asignavimas skirtas padengti visų darbuotojų kasmetinio sveikatos patikrinimo, įskaitant šio patikrinimo metu paprašytus atlikti medicininės apžiūras ir tyrimus, bei dispanserio veiklos išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 2 punktas — Restoranai ir valgyklos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
80 000	198 000	74 052,78

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti restorano ir kavinės įrangos įsigijimo ir jos priežiūros išlaidas, taip pat dalį jų veiklos išlaidų. Jis taip pat apima restoranų ir valgyklų įrangos pakeitimo ir atnaujinimo išlaidas. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 4 punktas — Ankstyvosios vaikystės centras

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 838 000	2 950 000	3 077 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas Teisingumo Teismo įnašui į Ankstyvosios vaikystės centro ir Mokymosi centro Liuksemburge išlaikymą. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS — PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	5	62 663 000	62 265 000	70 358 308,36
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	5	18 338 500	18 632 500	18 611 025,71
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5	1 496 500	2 843 000	1 710 641,60
2 5	POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS	5	587 500	696 500	507 756,20
2 7	INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	5	3 413 500	3 148 500	4 231 054,65
2 antraštinė dalis — Iš viso			86 499 000	87 585 500	95 418 786,52

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS					
2 0 0	Pastatai					
2 0 0 0	Nuoma	5.2	9 531 500	13 132 000	12 758 042,02	133,85 %
2 0 0 1	Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas	5.2	32 790 000	30 030 000	42 019 048,39	128,15 %
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Patalpų įrengimas	5.2	1 350 000	1 520 000	310 585,27	23,01 %

2 0 0 8	Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba	5.2	976 000	1 440 000	1 405 703,29	144,03 %
	2 0 0 straipsnis — Tarpinė suma		44 647 500	46 122 000	56 493 378,97	126,53 %
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos					
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra	5.2	7 965 500	7 153 000	5 852 316,07	73,47 %
2 0 2 4	Energijos sąnaudos	5.2	3 854 000	2 870 000	2 379 087,37	61,73 %
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir priežiūra	5.2	5 779 000	5 684 000	5 239 200,84	90,66 %
2 0 2 8	Draudimas	5.2	112 000	112 000	107 536,03	96,01 %
2 0 2 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos	5.2	305 000	324 000	286 789,08	94,03 %
	2 0 2 straipsnis — Tarpinė suma		18 015 500	16 143 000	13 864 929,39	76,96 %
	2 0 skyrius — Iš viso		62 663 000	62 265 000	70 358 308,36	112,28 %

2 0 0 straipsnis — Pastatai

2 0 0 0 punktas — Nuoma

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 531 500	13 132 000	12 758 042,02

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos užimamų pastatų ar jų dalių nuomą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 1 punktas — Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
32 790 000	30 030 000	42 019 048,39

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti įmokas, mokėtinas už pastatus pagal išperkamosios nuomos sutartis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 3 punktas — Nekilnojamojo turto įsigijimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 punktas — Pastatų statyba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis punktas numatytas galimam pastatų statybai skirtų asignavimų įtraukimui.

2 0 0 7 punktas — Patalpų įrengimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 350 000	1 520 000	310 585,27

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairias su patalpų įrengimu susijusias darbų išlaidas, įskaitant pertvarų, užuolaidų, kabelių, sienų ir grindų dangos, pakabinamų lubų dažymo ir panašių techninių įrengimo darbų išlaidas,
- darbų, atlikus tyrimus ir suteikus pagalbą, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 8 punktas — Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
976 000	1 440 000	1 405 703,29

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir techninės pagalbos, susijusių su didelės apimties statybos projektais, išlaidas.

2 0 2 straipsnis — *Su pastatais susijusios išlaidos*

2 0 2 2 punktas — Valymas ir priežiūra

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
7 965 500	7 153 000	5 852 316,07

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti, remiantis šiuo metu galiojančiomis sutartimis, patalpų ir techninių įrengimų priežiūros bei valymo išlaidas, taip pat išlaidas, susijusias su institucijos užimamų pastatų bendrai priežiūrai būtinais darbais ir įranga (dažymas ir remonto darbai ir t. t.).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 4 punktas — Energijos sąnaudos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 854 000	2 870 000	2 379 087,37

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas vandeniui, dujoms, elektros energijai ir šildymui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 120 000 EUR.

2 0 2 6 punktas — Pastatų apsauga ir priežiūra

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 779 000	5 684 000	5 239 200,84

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos užimamų pastatų stebėjimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 8 punktas — Draudimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
112 000	112 000	107 536,03

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti draudimo įmokas, mokėtinoms pagal institucijos sudarytas draudimo sutartis dėl jos užimamų pastatų.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 9 punktas — Kitos su pastatais susijusios išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
305 000	324 000	286 789,08

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti kitas su pastatais susijusias ir šio skyriaus straipsniuose nenumatytas einamąsias išlaidas, visų pirma kelių mokesčių, sanitarinių sąlygų gerinimo, šiukšlių išvežimo, ženklinimo ir kt.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA					
2 1 0	<i>Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos</i>					
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra	5.2	5 315 000	5 371 000	4 889 910,88	92,00 %
2 1 0 2	Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos	5.2	9 928 000	9 883 000	10 069 258,71	101,42 %
2 1 0 3	Telekomunikacijos	5.2	802 000	800 000	926 615,30	115,54 %

		<i>2 1 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		16 045 000	16 054 000	15 885 784,89	99,01 %
2 1 2	Baldai		5.2	636 000	926 000	1 026 692,06	161,43 %
2 1 4	Techninė įranga ir instaliacijos		5.2	254 000	244 000	398 717,83	156,98 %
2 1 6	Transporto priemonės		5.2	1 403 500	1 408 500	1 299 830,93	92,61 %
		2 1 skyrius — Iš viso		18 338 500	18 632 500	18 611 025,71	101,49 %

2 1 0 straipsnis — Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos

2 1 0 0 punktas — Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
5 315 000	5 371 000	4 889 910,88

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti visos duomenų apdorojimo, biuro bei telefono ryšio (įskaitant faksus, vaizdo konferencijoms skirtą inventorių ir multimedijos inventorių) įrangos ir įrenginių bei vertimo žodžiu inventoriaus, kaip antai sinchroniniam vertimui žodžiu skirtos kabinos, ausinės ir klausymo aparatai, įsigijimo, atnaujinimo, nuomos, taisymo ir priežiūros išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 2 punktas — Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
9 928 000	9 883 000	10 069 258,71

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinės analizės ir programavimo darbų išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 3 punktas — Telekomunikacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
802 000	800 000	926 615,30

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti visas su telekomunikacijomis susijusias išlaidas, pavyzdžiui, abonentinių ir komunikacijos (laidinio ir mobilaus) mokesčių išlaidas.

Jis taip pat padengia išlaidas, susijusias su duomenų perdavimo tinklais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų pajamų suma yra įvertinta 50 000 EUR.

2 1 2 straipsnis — Baldai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
636 000	926 000	1 026 692,06

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- papildomų baldų pirkimą,
- bent penkiolikos metų senumo bei nepataisomų baldų keitimo išlaidas,
- baldų nuomą,
- baldų priežiūros ir taisymo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 4 straipsnis — Techninė įranga ir instaliacijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
254 000	244 000	398 717,83

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės įrangos pirkimą,
- techninės įrangos, ypač audiovizualinių, archyvavimo, bibliotekos medžiagos atnaujinimą bei pastatų priežiūros dirbtuvių ir kopijavimo, platinimo ir pašto išlaidas,
- techninės įrangos ir instaliacijų nuomos išlaidas,
- šiame straipsnyje minimos techninės įrangos ir instaliacijų priežiūros ir taisymo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 6 straipsnis — Transporto priemonės

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 403 500	1 408 500	1 299 830,93

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- transporto priemonių įsigijimą,
- transporto priemonių, viršijusių 120 000 kilometrų ridą, keitimo išlaidas,
- automobilių nuomos ir nuomojamų automobilių naudojimo išlaidas,
- tarnybinių automobilių priežiūros, taisymo, laikymo garaže, automobilių stovėjimo aikštelėse, greitkelių mokesčių ir draudimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų pajamų suma yra įvertinta 84 700 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
2 3 0	<i>Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys</i>	5.2	658 500	736 000	699 844,79	106,28 %
2 3 1	<i>Finansiniai įsipareigojimai</i>	5.2	50 000	20 000	15 086,25	30,17 %
2 3 2	<i>Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas</i>	5.2	20 000	20 000	8 579,00	42,90 %
2 3 6	<i>Pašto išlaidos</i>	5.2	350 000	350 000	635 000,00	181,43 %
2 3 8	<i>Kitos administracinės išlaidos</i>	5.2	418 000	1 717 000	352 131,56	84,24 %
	2 3 skyrius — Iš viso		1 496 500	2 843 000	1 710 641,60	114,31 %

Pastabos

2 3 0 straipsnis — Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
658 500	736 000	699 844,79

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šių kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidas:

- popierius, skirtas kopijavimui, fotokopijoms, sąskaitoms faktūroms,
- popierius ir raštinės reikmenys,
- reikmenys dokumentų dauginimo skyriui,
- reikmenys platinimo ir pašto skyriui,
- reikmenys garsiniams įrašams,
- spaudiniai ir blankai,
- kompiuteriniai ir raštinės reikmenys,
- kiti nenurodyti inventoriaus sąraše reikmenys ir įranga.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų pajamų suma yra įvertinta 1 100 EUR.

2 3 1 straipsnis — Finansiniai įsipareigojimai

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
50 000	20 000	15 086,25

Pastabos

Šis asignavimas skirti padengti banko mokesčius (komisinius, valiutų kursų skirtumą, kitas išlaidas) ir kitus finansinius mokesčius.

Banko palūkanos, gautos iš banko sąskaitą, minimos pajamų sąmatoje.

2 3 2 straipsnis — Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
20 000	20 000	8 579,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas, *inter alia*, padengti advokatų, padedančių institucijos tarnautojui bylose tarp jos administracijos ir vieno iš pareigūnų ar tarnautojų, honorarus bei žalos atlyginimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 3 6 straipsnis — Pašto išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
350 000	350 000	635 000,00

Pastabos

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 3 8 straipsnis — Kitos administracinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
418 000	1 717 000	352 131,56

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairių rūšių draudimą (visų pirma, civilinės atsakomybės, nuo vagysčių, rizikos, susijusios su darbu su tekstais skirtais įrenginiais, ir su elektroninėmis sistemomis draudimas),
- teisėjų mantijų, durininkų ir vairuotojų uniformų, dokumentų kopijavimo darbus atliekančiam personalui ir priežiūros personalui skirtų darbo rūbų pirkimo, priežiūros ir valymo išlaidas,
- įvairias vidaus susirinkimų išlaidas,
- įrangos, baldų ir raštinės reikmenų paruošimo perkraustymui ir perkraustymo išlaidas,
- paslaugų teikėjų suteiktų paslaugų išlaidas,
- kitas ankstesnėse eilutėse specialiai nenumatytas darbo organizavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
2 5	POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS					
2 5 2	<i>Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos</i>	5.2	149 000	197 000	131 153,51	88,02 %
2 5 4	<i>Posėdžiai, kongresai ir konferencijos</i>	5.2	291 000	326 000	239 529,94	82,31 %

2 5 6	Informavimo ir dalyvavimo viešuosiuose renginiuose išlaidos	5.2	147 500	173 500	137 072,75	92,93 %
2 5 7	Teisinės informacijos tarnyba	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 5 skyrius — Iš viso			587 500	696 500	507 756,20	86,43 %

2 5 2 straipsnis — Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
149 000	197 000	131 153,51

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su institucijos reprezentaciniais ir svečių priėmimo išpareigojimais bei darbuotojų priėmimo ir reprezentacinės išlaidas.

2 5 4 straipsnis — Posėdžiai, kongresai ir konferencijos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
291 000	326 000	239 529,94

Pastabos

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti bendradarbiaujant su Teisingumo ministerijomis institucijos būstinėje organizuojamų seminarų ir kitų apmokymų valstybių narių teisėjams ir kitiems teisininkams išlaidas.

Institucijos ir nacionalinių teismų praktikos Sąjungos teisės srityje vystymuisi reikalingi moksliniai susirinkimai dalyvaujant nacionalinių aukščiausių teismų teisėjams ir Sąjungos teisės specialistams.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti organizavimo, įskaitant dalyvių kelionės ir apsigyvenimo, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 6 straipsnis — Informavimo ir dalyvavimo viešuosiuose renginiuose išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
147 500	173 500	137 072,75

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti bendrojo intereso su Sąjungos teise susijusių platinamų leidinių pirkimą ir spausdinimą, kitas informacijos ir fotografijos išlaidas bei institucijos lankymo išlaidų dalį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 7 straipsnis — Teisinės informacijos tarnyba

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti įmokas, kurių Komisija gali paprašyti iš kitų institucijų, susijusias su teisinės informacijos tarnyba

(institucijų duomenų bazės papildymas ir platinimas).

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
2 7	INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS					
2 7 0	<i>Nedidelės apimties konsultacijos, tyrimai ir apklausos</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	<i>Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos</i>	5.2	1 351 500	1 333 500	1 263 606,74	93,50 %
2 7 4	<i>Leidyba ir platinimas</i>					
2 7 4 0	Oficialusis leidinys	5.2	650 000	630 000	600 000,00	92,31 %
2 7 4 1	Bendro pobūdžio paskelbimas	5.2	1 412 000	1 185 000	2 367 447,91	167,67 %
	2 7 4 straipsnis — Tarpinė suma		2 062 000	1 815 000	2 967 447,91	143,91 %
	2 7 skyrius — Iš viso		3 413 500	3 148 500	4 231 054,65	123,95 %

2 7 0 straipsnis — Nedidelės apimties konsultacijos, tyrimai ir apklausos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 straipsnis — Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 351 500	1 333 500	1 263 606,74

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių įsigijimą ir turimų kolekcijų papildymą,
- informatizuotų duomenų teisinės dokumentacijos srityje įvedimo ir pirkimo darbus,
- bibliotekai skirtos specialiosios įrangos įsigijimą,
- laikraščių, periodinių leidinių ir įvairių biuletenių prenumeratos išlaidas,
- prenumeratos spaudos agentūrose išlaidas,
- bibliotekos knygų įrišimo ir išlaikymo išlaidas,
- paieškos tam tikrose išorinėse teisinių duomenų bazėse išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 7 4 straipsnis — Leidyba ir platinimas

2 7 4 0 punktas — Oficialusis leidinys

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
650 000	630 000	600 000,00

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti skelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų pajamų suma yra įvertinta 20 000 EUR.

2 7 4 1 punktas — Bendro pobūdžio paskelbimas

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
1 412 000	1 185 000	2 367 447,91

Pastabos

Šie asignavimai skirti būtent padengti *Teisingumo Teismo*, įskaitant ir Bendrojo Teismo bei Tarnautojų teismo, *praktikos rinkinį* bei Sąjungos teisės teismų praktikos katalogo spausdinimo bei platinimo išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Europos Sąjungos Teisingumo Teismo metinio pranešimo ir kitų lankytojams skirtų Teisingumo Teismo pristatymo lankstinukų leidybos išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠLAIDOS, ATSIKADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
3 7	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS	5	52 000	45 000	30 322,40
	3 antraštinė dalis — Iš viso		52 000	45 000	30 322,40

3 7 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.	2012/2014
3 7	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS					
3 7 1	<i>Specialios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo išlaidos</i>					
3 7 1 0	Teismo išlaidos	5.2	52 000	45 000	30 322,40	58,31 %

3 7 1 1	Arbitražo komitetas, numatytas Europos atominės energijos bendrijos sutarties 18 straipsnyje <i>3 7 1 straipsnis — Tarpinė suma</i> 3 7 skyrius — Iš viso	5.2				
			p.m.	p.m.	0,—	
			52 000	45 000	30 322,40	58,31 %
			52 000	45 000	30 322,40	58,31 %

3 7 1 straipsnis — Specialios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo išlaidos

3 7 1 0 punktas — Teismo išlaidos

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
52 000	45 000	30 322,40

Pastabos

Šis asignavimas turi garantuoti tinkamą teisingumo vykdymą visais teisinės pagalbos suteikimo atvejais ir visų liudytojų bei ekspertų išlaidų, vietos ar daikto apžiūros ir teisminių pavedimų siuntimo išlaidų, teisinio atstovavimo išlaidų ir kitų išlaidų, kurias institucija gali privalėti padengti, atvejais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

3 7 1 1 punktas — Arbitražo komitetas, numatytas Europos atominės energijos bendrijos sutarties 18 straipsnyje

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — KITOS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS		p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis — Iš viso		p.m.	p.m.	0,—

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

Duomenys

2014 m. biudžetas	2013 m. asignavimai	Vykdymas 2012 m.
p.m.	p.m.	0,—

1. S — DARBUOTOJAI

1.1. S 1 — Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

Kategorija ir lygis	Europos Sąjungos Teisingumo Teismas			
	2014 m.		2013 m.	
			(išskyrus taisomąjį biudžetą Nr. 4/2013)	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	45 ¹	47 ²	45 ³	45 ⁴
AD 13	120	—	100	—
AD 12	99 ⁵	72	102 ⁶	68
AD 11	50	79	67	75
AD 10	52	37	42	34
AD 9	196	2	136	2
AD 8	100	1	170	1
AD 7	175	—	156	—
AD 6	27	—	44	—
AD 5	52	28	49	28
IŠ VISO	931	267	926	254
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	12	1
AST 9	30	—	29	—
AST 8	47	5	41	5
AST 7	56	31	67	29
AST 6	62	24	65	24
AST 5	65	49	66	47
AST 4	91	42	81	42
AST 3	167	11	140	10
AST 2	40	6	84	5
AST 1	39	—	57	—
Iš viso	624	169	652	163
BENDRAI	1 555⁷	436	1 578⁸	417

1 Iš jų viena AD 15 *ad personam*.

2 Iš jų viena AD 15 *ad personam*.

3 Iš jų viena AD 15 *ad personam*.

4 Iš jų viena AD 15 *ad personam*.

5 Iš jų viena AD 14 *ad personam*.

6 Iš jų viena AD 14 *ad personam*.

7 Neįskaičiuojant potencialaus rezervo, kuriam asignavimai nepaskirti ir kurį sudaro pas Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo arba

Bendras skaičius	1 991⁹	1 995¹⁰
-------------------------	--------------------------	---------------------------

Tarnautojų teismo narius deleguoti pareigūnai (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 ir 8 AST 3).

8Neįskaičiuojant potencialaus rezervo, kuriam asignavimai nepaskirti ir kurį sudaro pas Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo arba Tarnautojų teismo narius deleguoti pareigūnai (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 ir 8 AST 3).

9Įdarbinimas į kai kurias darbo vietas ne visą darbo laiką gali būti kompensuojamas kitus darbuotojus priimant į dėl to atsilaisvinusias atitinkamos kategorijos darbo vietas.

10Įdarbinimas į kai kurias darbo vietas ne visą darbo laiką gali būti kompensuojamas kitus darbuotojus priimant į dėl to atsilaisvinusias atitinkamos kategorijos darbo vietas.